



BILDUNGSURLAUB

Verbringen Sie Ihren Bildungsurlaub dort, wo die aelteste Universitaet der Welt steht: in Bologna, der „*gelehrten, roten und fetten*“ Stadt!

Alle Rheinland-Pfaelzer, Saarlaender, Schleswig-Holsteiner und Mecklenburg-Vorpommern koennen unbesorgt Ihren *Bildungsurlaub* bei ALCE Bologna antreten, da in diesen Bundeslaendern unsere Kurse schon offiziell als Bildungsveranstaltungen anerkannt sind.

Fuer die Hessen trifft die moegliche Anerkennung als *Bildungsurlaub* ebenfalls zu, dazu stellen wir Ihnen die erforderlichen Unterlagen **6 Wochen** vor Kursbeginn bereit (Anmeldebestaetigung, Anerkennungsbescheide des Bildungsurlaubs in anderen Bundeslaendern und unser Kursprogramm und -ablauf). Die Unterlagen muessen dann entsprechend vom Arbeitgeber beim Hessischen Sozialministerium eingereicht werden und dem *Bildungsurlaub* steht nichts mehr entgegen.

Fuer Bewohner der anderen Bundeslaender beantragen wir gerne die Anerkennung als *Bildungsurlaub* und erhalten in der Regel eine positive Antwort.

Nehmen Sie Ihr Recht in Anspruch und verbringen Sie **2 Wochen Bildungsurlaub** bei uns. Taeglich 6 Stunden Italienisch-Unterricht und am Nachmittag interessante Aktivitaeten um Italien und das Leben der Italiener besser kennenzulernen.

Ganz sicher koennen Sie auf Arbeit von Ihren neu erworbenen Kenntnissen profitieren und haben gleichzeitig eine abwechslungsreiche Art der Weiterbildung erlebt!

Bildungsurlaub ist eine besondere Form des Urlaubs, die der beruflichen oder politischen Weiterbildung dient, darunter fallen auch das Erlernen und Verbessern der Fremdsprachenkenntnisse. Er wird oft auch **Bildungsfreistellung** genannt, um den Eindruck eines Erholungsurlaubs zu vermeiden.

In der Regel gehen die Landesgesetze von einer bezahlten Freistellung von fuenf Arbeitstagen pro Jahr aus. Der Freistellungsanspruch ist in der Regel auf Themen der politischen und beruflichen Bildung beschaenkt; der bildungspolitische Sinn dieser Regelungen besteht in der Auffassung, dass solche Veranstaltungen mobilisierend wirken koennten fuer das lebenslange Lernen.



AlceBologna

Study Italian In Italy

A.L.C.E. Associazione e Lingue e Culture Europee
Viale Carducci, 34 - 40125, Bologna - Italy
Tel: +39 (0) 51 345.888
Fax: +39 (0) 51 58.72.133
info@alcebologna.it - www. alcebologna.it
P. Iva 02211551201

Come and spend your *Bildungsurlaub* in the city with the very famous and oldest university of the world: **in Bologna, the "learned, red and fat" city!**

Up from now all residents of **Rheinland-Pfalz, Saarland, Schleswig-Holstein and Mecklenburg-Vorpommern** can start passing their *Bildungsurlaub* at ALCE Bologna without any concerns. In these states our courses are already recognized as official activities of further education.

Also the inhabitants of **Hessen** can get recognized their courses as *Bildungsurlaub*. For the recognition we provide them **6 weeks in advance** with the required papers (confirmation of course registration, *Bildungsurlaub* recognition papers of the other German states and our course file and programm) to hand them in to their employers. The employers are then asked to file an application of *Bildungsurlaub* at the "Hessisches Sozialministerium" and nothing can get anymore in the way of your *Bildungsurlaub*.

For the inhabitants of the other German states we can for the individual cases apply for the recognition as *Bildungsurlaub* and usually receive a positive answer.

Call upon your right and pass **2 weeks of *Bildungsurlaub*** at our school in Bologna. Every day there are 6 lessons of Italian language and in the afternoon interesting activities to get to know better Italy and the life of the Italians. We are sure that you can benefit from your new gained knowledge back at work and at the same time you have experienced a variable and interesting form of further education.

Bildungsurlaub is a special form of holiday, that provides a professional or political training, including language courses to study new languages or improve knowledges. Often it is also called **Bildungsfreistellung**, to make clear that there is a difference to traditional holiday.

Generally the German federal state laws entitle the workers to a payed release of 5 working days per year. This entitlement is limited to courses of professional or political further education. The educational aim is to mobilize for the process of lifelong learning.

In the following page, all details, land by land >>>>

Full Member of Alto and Wyse - Official CILS Examination Centre - Recognized by CSN Sweden - Associated to: Eduitalia





AlceBologna

Study Italian In Italy

A.L.C.E. Associazione e Lingue e Culture Europee
Viale Carducci, 34 - 40125, Bologna - Italy
Tel: +39 (0) 51 345.888
Fax: +39 (0) 51 58.72.133
info@alcebologna.it - www. alcebologna.it
P. Iva 02211551201

Bildungsurlaub Rheinland-Pfalz



Federal state law on the release of employees to purposes of further education:

http://rlp.juris.de/rlp/gesamt/BiFreistG_RP.htm

Information on Bildungsfreistellung in Rheinland-Pfalz:

<http://www.mbwjk.rlp.de/weiterbildung/bildungsfreistellung/>

Bildungsurlaub Saarland:



Federal state law on further education:

http://www.saarland.de/dokumente/thema_justiz/223-7.pdf

Information on Bildungsfreistellung in Saarland:

<http://www.saarland.de/8793.htm>

Bildungsurlaub Schleswig-Holstein:



Information:

<http://www.schleswig->

[holstein.de/Bildung/DE/InfonetZWeiterbildung/Bildungsurlaub/bildungsurlaubBildungsfreistellung_node.html](http://www.schleswig-holstein.de/Bildung/DE/InfonetZWeiterbildung/Bildungsurlaub/bildungsurlaubBildungsfreistellung_node.html)

Full Member of Alto and Wyse - Official CILS Examination Centre - Recognized by CSN Sweden - Associated to: Editalia





Bildungsurlaub Mecklenburg-Vorpommern:



Federal state law on the release of employees to purposes of further education:
http://mv.juris.de/mv/gesamt/BiFreistG_MV.htm#BiFreistG_MV_rahmen

Informationen:

http://www.regierung-mv.de/cms2/Regierungsportal_prod/Regierungsportal/de/bm/Themen/Erwachsenenbildung/index.jsp

Bildungsurlaub Hessen:



Information:

http://www.hmafg.hessen.de/irj/HSM_Internet?cid=818a789cc15ae0e59863b02056795639

PROGRAMME COURSE BILD-GI30

Course fact-file - BILD-GI30-B2	
Students	Only adults (18 & over)
Course Length	2 weeks
Tuition	30 lessons of 60 minutes per week 6 classes per day
Class Size	Maximum 8
Level	From A1 to C1 – European Common Framework



AlceBologna

Study Italian In Italy

A.L.C.E. Associazione e Lingue e Culture Europee
 Viale Carducci, 34 - 40125, Bologna - Italy
 Tel: +39 (0) 51 345.888
 Fax: +39 (0) 51 58.72.133
 info@alcebologna.it - www. alcebologna.it
 P. Iva 02211551201

Lessons	From monday to friday	
09.00 10.00	Language focus; grammar	BILD-GI30
10.00 10.50	Skills focus: vocabulary development, listening pronunciation	
10.50 11.00	Break	
11.00 13.00	Reading workshop; vocabulary development; communication activities	
12.00 14.00	Lunch Time	
14.00 15.00	Focus on Italian Life & Culture	BILD-GI30
15.00 16.00	Writing skills - focus on history and literature	BILD-GI30

Full Member of Alto and Wyse - Official CILS Examination Centre - Recognized by CSN Sweden - Associated to: Editalia

